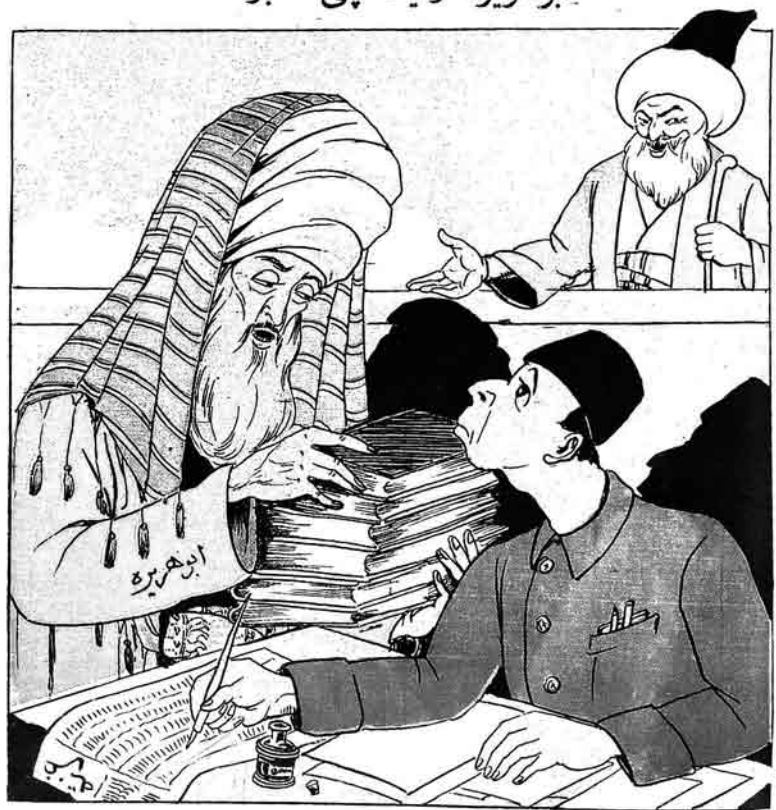


ملا نصرالدین

نومرو ۴۹ قیمتى سائیرالند ۱۵ قېك MOLLA-NƏSRƏDDIN Kijmati 15 kapiq № 49

ابوهریره و یالانچی مخبر



ابوهریره (یالانچی مخبره) بن ووردتوت آئی جلد بالان یازوب اسلام دینی بارچالادیسده سنگ بالان مقاله لک کی داد یداد ایلمه دیم.

آرودارلرڭ قوئوپه راتيف سفري

كوچه بقاللري

دولمورويديرمورمطالعه ائش كي يرايلى بيتر
قوناقونيكيمزته جومپوسنى سلكه يور
دوزده كل طالعالماعلى نترانوزديچكيگر
ملونويان(تيروي) اي ايدرمشترنيزييك بدل كيگر

نه يردون داله بو كوچه ده قته بايق
اليزين سيلديكي بوغانلى خريج دمه بايق

خلوي خدابه بنگرور بو خريجن دكاي
سالانور باغي قابيلدن قار اولوش دايان

باشقا شوي يولدي نو كوپلر بهر ييش يوپ
سوغاي

الميشن جالما قاتيق قاي باغچير يرقازاني

نه يردون داله بو كوچه ده قته بايق
قولاهه قاش قايلاهه باش بورون سقاهه باق

بويان كوز، كيجيلى بائته فورنازاي ايدم
بو اوجمه خاهه ديوب قاش بردايلى ايدم

طالعالمه كلسنى يازسان اكر آدلىق ايدم
قش واييى بوئچكوجنك، بائليق ايدم

نه يردون داله بو كوچه ده قته بايق
بوامش سقالي اغزي قارا خجاله باق

كلك اشلتك ايجون يولدي يله يرساند
بو كاشته قوپوز اوزينه موش آد
ايغني دوشه هلا اوزده اكر خمشك
يله يوشوم غللكارلكتن خيزد

نه يردون داله بو كوچه ده قته بايق
ماقاهه، طوخاهه كوراكناهه بايق، سقاهه باق
(نولق)

قونوبرايته و آلازه اكيان هر آغزودن
يرس چيشر: «اي قارداق اوجيت
جكزه وير باشم». بو نوال ايله
باشقاراي، بايق ختمچيلر ده يليرك
هانسي يزنه جواب ورسين، ير آزدا
كجج جواب يوزنه آچقيلر كيجر ك
مشترطره باشخي باخيولاره الميزده
دشقايمز اولاولا قونوبرايتهن هج
ير شيشي آلاييليريك...

رحمتلك اوشاقلري اولاستي
يلير كه يلرم آرشين جيت ايجون
۱۰۱۰۱۰ آرودا كيمده قولونچيلر

هانك كج جواب ويريمن خي اولاستي ده
ايزوب اولان قاجارلا...

ما ان نو قوم خطرنگزه ده كمسين
توز كرده كيمده يرسير كجك قارشيق
ليق سالمايك، سلامت اولك...
«ايقليريم»

مىس وقت بوخ، هيشه قونوبرا
بنت مازارلرنگ بو بايق ختمچيلرني
قشيريك كه بارچه و بشري شيشي اشماغا
كلاري تيز يولا ساليلرلر، اولرنگ
نيز اشيلرني نجه لاندز يرنه شيشيرلر،
درمده قروي دايشيرلر، اما كورو
بوركه ختمچيلر ده ير قدر قصير
بوخيلر.

كوروورسنگه خالارلان ير خريته
طالعليك يازسجتي ايجون يلرم
آرشين چت لارم اولوب، نولونرايتمه كي
آرودارلر خري ورسجك كه داي قيز
ساج قونوبرايته كيجسجك مئلكيك

بارسجتي ايجون ير آز جيت اولم،
بنيك سيزده كيمك ير آز كوز كر
كوكلكر آچيلين، غرض يلرم آرشين
چت ايجون يرده كوروورسنگه اون
اوينش آرودا گيتدي دولوتدي

عالمى موردار لامشلا

او كوكورده ايندي كرك امالي هاني
الا كول، كئيتدن كور ملاصوبنده
كوتورويپ گيملر كورنهرنيمه قشل
ايندلر هيشه بو تون آشانلار يتي
كوبلرني قروب قزادان نه كويده
اولان دولوپي Dulus - زاولودلارنا
كرك نيكي كويار زاقار ورسيلر.
آهه بو تونيز قشابلارلا بارلايى رواج
الميشن.

ملا عمى، يزم قولار دائرسي
(قزاق) قشابلارنگ آهه يلازنى
ورسين، همى اهاليى خري ورسنه
ساولار هيشه دنيا وهامى موردارلا
مشلا، يله بو قشابلورني خيملشلا.
كوتوروز اوستنده ات دوغرايويپ
ماتقلاي كوتو كلرني گيملر ياردا
قويپ كيشيگرته كورده، كجته ايلر
كوبوي كوي كلرني يلاويپ مئزله يزلر

خرچنگ و كيجي

ديبين خرايكيستنه ديردي، همتي
وار چيى «كيجي» كيجي ايه خمتي ده
بايمزك اروا سي ديمكندر، سوگرا
ديردى بوخيتيرلر آراسي ۲۸ درجه
۲۳ دقعه در، داها سوگرا منقعه
چاره منقعه بارده و شيرده... نور كجه
مشايلا ال ده گيرده، مئم خرچنگ
و كيجي سوزي تيكار اينديكجه
اوشاقلر كولو شورديلر.
«دوغرو بازارن»

هائ دييلر كه كرك كوهه عرب
ق قس سوزلر آرادان قالدريستين.
اما كيمه جوق ديسلر ده بو سوزلر
اشده لمكند، كجس كون يرتموه
درمده مئم خراي قادن ظلملر بوله
آكلاريدى.
مدار سخرطان - يني خرچنگلر
گيبن خيترنمدار جئني سني كيجي وار
گيبن چيتر، مئم يوزنه ييلرديك
دسين بوغنا، "Caddi"



آيونه قيمترى

با كوده، باشقه شيرلر كوتدمك شرطيه اينجى و كتدلر آيلى...
۳ آيلى ۱۰ منات ۸۰ قيكه آئي آيلى منات ۷ قيك و ييلكي ۷ منات
۸۰ قيكه ۳۳ آيلى ۲۰ منات ۶۰ قيكه ۶ آيلى ۲۰ منات ۶۰ قيكه ۱۰۰ منات
۸۰ قيكه ۲۰ منات ۶۰ قيكه ۱۰۰ منات
ادرس: باكو، ستارو-پوچتوايا 64, тел. № 40-83.

بالاجه فيليه تون

ملاصوبارنگ ۳۷ صي نوروشنا امام موسي طالعالمه
شكي كيشيگه كوره بايز اشماق و سول يلرم
خيايلار ملاصوبارالدين، كوروك ايشتمه يره اوز
اغرض خرييلر.

قويمايك!

قويمايك آي كيشلر! ملا آرويدر ايزني
سابلير قلميزه كوند بو منكر «يوزي»

هني، امانت يولي، مئشي يوق، ملكي يوق،
شاي بوگا، خي آتالار آراسان، نكي يوق،
دنه ندمرديكي زورنهر به نولجو، چه كي يوق،
بو كميش يره يول آهه قاشغندا يوزني.
سابلير قلميزه كوند بو منكر «يوزي»

آدني ملا قونوب ساقالي، عملامى وار
آبسي، فورشاغي، نلني، اوزون جامسي وار
تايير آلاهي، بو پختنه مئكلسي وار
بزمش - باغماك - قشيرلر اله جيزيني
سابلير قلميزه كوند بو منكر «يوزي»

او، چكون شكيلن ايشنگه قوپور مسخرمه
يرجوره هجو باز- كيم اولور اولون- هر به
بو بولك آخري يلمم چيخاقلير زومه
بس كيم اصلاح ايدر از ملالارلا ديشيريني
سابلير قلميزه كوند بو منكر «يوزي»

موشى كالمك اوشكيني چكمتدي اوگون
شير ايدر يليرم آلاهار، امانلر نا ايجون
لئو اولوشن مكر اشجار، كراتات بو تون
آيي بوفا ايتيرمشدر ايوك ده غلجيني
سابلير قلميزه كوند بو منكر «يوزي»

آلايك - باقوت اينك - يرجه ده زورلاني
آچارك - دوشه له - بولالاك ساقالي
سالك عملامسي بو تونا، يريتك داليي
سيدرنگ قازيگرا ووردني دنك مئشيني



آله برکت و پرستين

بوال جيله برزده كند رابوئتا
باردم قومي سي آكديكي ناخيلدان
۱۵۰۰ دوز ناخيل علم گشتي.
خرمن دوكلوز زمان رينر چوبه
قويان اولدبن يدكلوب نوزدني
باردم قويمندان طلب ايمر باردم
قويمند اولك نوزني وزير آجاق
ير آز ويرر سيد كيدنن سوگرا
ارتك جيندك مالي دوزكون
اعاده ائنه بلر فارغين ايمر اولگا
كورده او گوندن باشلور باردم
قويستك بركي قاجاقنا و همان
۱۵۰۰ بوردن ۱۳۰۰ بولون
ناخيل حاصل اولور. خالوكه كرك
ايكي اوقدن اولايي. بشلوريدير
كه قونك يترك رك جاقنه سيناك
فارغشي ده گيل. قوسيوك دوزه
لدكي آفت با اولودر.
اينى ملاصرتى من ير مومين
اداسان، سوله كورده آيا بوگا
سيو سبدقارغيشي درايانك قوسيوك
سيو اولان آهي؟

هردن يازان

مين منات قيزيل

آهي آي بوئان باق نخبوانلي
شيخ كيرم نوز قزداشي ملا عليك
قزني نغرام كندلي يرداما ويرر
بيچاره كندلي وار يوقى ساتوب قزه
توز باقاري اولوب كوندمدير كه گيدوب
قزى ايروبن تلويق بائنين، شيخ كيرم
زالدان خلوت كين كيبيكي هله
كاردا قاتين اوزيم ايشينم ده گيل،
هله مين منات قيزيل بولده كين بولي
ايه تير اينى كدلي قلوب الي
فوتوندا دير: آي اي بونى بيلغايين
شيخا برلي بومين نكات مستهني مكا
قابلدان ديه اينك داها وار بومى
ساتوب صرفاندان: دوشيه ايمر.
ملاصرتى اينى ييز بوردنه نچار
ايمهك؟

تلغراف خبرلري

شوشه سو خطلي نقله سالار
ايجون جوخور مطهده كوكلوب
كويچك اورناتسا يوكلوش داشلاور
هله يرزيجه آدامك ليشتوب يخلوب
ياش كوزي داغيلناجه كوچيدن
كوتوروليجيكي مشاهده اولتور.
شوشه هر آختماك له كيرق تاورن
خودا ساليجهده اگردان ايشيك جا
دغه بوره كي گزيم، آله كييت
سندن جاخالين.

تفتحه باج سايون زاوودي، سخالكي
ساونى تيقوف نوز دوستي اولون
بيلماون يوايوب نوز كسانان كيردون
يائتا ساليجهده ايستق ايست
بيلماونك استده ايسوزلي كييتي
خجالت لهدي. آخريده علاجي كيوبور
۱۲ درجهكي مياش ايله زاووددا ياينن
سونه روكي تلماجي سي متيله وقت
ياشتا كيجيرتدي.

لنگران - مسالتي دائرمنك بدي
اوشاق كندلي اسكدر عياش اوغلي
نوز قازدانك شيمه قيزنك آندان قاز
تروني بافتانبا قالماين ديه، قيزك
رايشلي اولمايان نوز اوغلو كين
المهك ايستير.

مهاجرت قالا - بيريمسكي كوچك

اولان شيمه ياقال ايوننه ير رواي
دورت اوشاق اولدي حالدا، دكانك
دالدا كي مزليلمده ير دوزس آواداي
ساخالير، وگيچار باقتالينا بون
قارت اونباير ايشي ترفي ددد.

تريخ - (پاكو) بورا مكنه
درس ويرن مسلم، كوشمه گوبا
باريم ساعت نكته دايانوب چوب
كبير، كوردمن ايل يايشانج مسلم
نجه ساعت درس ديشن اولاجاقدر.
قويلا شياران محالي سندن دوي
موهوماتا ساخالان و چار شماسي
اولان دورت آروالي حمدالله اقدنك
خوروي فوتوتغا ويرليني.

ايسته گلي آتا!

بر گزاري كنجه قنساي قسم
اسلماول دائرسي صفاي كورده
ميكنك قايغانك كيجرديم برده كوردم
نكته شارب كوروب سى كجر.
آيشي ساخلوب باخاندا كوردم
سالي كورد ساسكي وايته بيشره
نكته اوغلو نوز مكب بولماشي ايله
نااشوب آغلا - آغلا آتنيك اوست
گيتنيكه آتا بالايك بوله كوزي
ياشل آغلامايه بوره كي يايوب آچقلى
ايله ير آجاج آروب كلوب سفند
درت كيجيكي حالدا مورساخالدا
ايجري كيزوب اوغلي ايله داشلان
زيتاق آجاج ايله يايشت كوزوه
بورويوره. بالالدا درس ويرن مسلمده
آي دلي اوشاق نه وورور ساديوب
اولندان دوتوب نغدر ايمر دياشري
چيارا يلمه بور. بونون اوشاقلاردا
قورخوسيدان ير كورنه قلوب قالوبلاير
خلا بونون معلمارك هلموس توكلوب
ير اتواع بصيت ايله كيشني جوله
ميظرته بلار، اوشاق يايه پايه كيتي.
ايشي او دكدي اوشاق قورخوسيدان
نكته گه يله بور. ملاصرتى سوناي
بول كورمير سن.

«وس»
اغريلانوب درلار
ديمن نخبوانلار اغريلانوب درلار
ايشيرر كه ايش دالجا كيشير
ير نجهستك خالي بوده كه گيدوب
يشن دوقوري اولولار. چونكه
توبه بو دوقوردان هچ يوقدر .
يرجه داور ايديكه اودا گيدوب لهين
قرادا درس اولومغا. هرچنديك
سلاكلار چوق كوزل ديش دوقوري
ياشيني ايا ايشيرر آجاق نه ده
لكل ايشير، اودان اوتري كه نولكده
۳۸۰۰۰۰ عدد ديش واردر بوتنگدا
بريس جورو كدر. آله كرمدن ايت
بوتور كدر چقار.

منوچهر

ناخيل

ير كون لنگران قنساي لريك
دائرسي علي آباد كه شورا صدرى
سلطان رحيم اوغله جبرائيل خيز
كبيرر كه كوردمر كندلي علي بابا
عبدالله اوغلك بولميشنه ير آت اوار.
صدر آقايلازني كيون كبير وعلې
باياك بولميشنه آي چوبوب بيتر.
علي بابا قوروقسنان ير سوزن ديسر.
كيدنن يرزيجه كورن سوگرا آي
دائرة ناظرنيك آفتدا لريكه كيدن
كورورن. هيله آندان سردوشور،
ناظر بيتر، ناظر دوقور سدر بيتر،
كندلي علي باباه بو كده شيم او كده
سنگ ديه آين دلجا يايه كندلري
دولانغا باشلار. (آت علي باباك
قومولانندان ير سينك اي علي باباه
امات ويريش كه خلق اولماقده شيم
يريدمت ساخالين.) هرماه ير ميدنن
سوگرا علي بابادان ۳۰۰۰۰۰۰۰ هق
آوب آي قاييرلاور نوزنه ايله
صاحبه ايشي قاييرلاور. وقت ايله
كلوب كه كورسون بو نه احوالناير،
كلوب گورور كه آت ياخش كوركلوب
علي بابانكا ۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰ هقكي ايشاني
وله امانت يلينر كي بولميشه سوناي
ناظر كي خيه دوشويد. (آقا اعلم)
يارساقولى

نه ايله سينلر؟

آله بو مكب مارق ايشلري
چيتارداكلارك اويشي خيشين كه يريم
اويشي ييخداير جان بو آيدانلار
داها سوزه زادا باخيلار. بولياقلاردا
يريم قازاق قاتسك دوز تيرقيي كنه
ميكته اوخون قزلاردان ايروب
هر آقهدنسي سلمان نوز اوغلا. ايروب
كه گلين اوده ايت كوچه كومك
ورسين، آجاق ايندي گلين نيكه
كيدنه ايشلر كي ساقسين. بوزباش
كم شيرسين قازاق آين آنا نه
ايله سينر.

دهردله ريم

ملا داي من تولوم قولاغ ويره
يرزيجه درديم وار اوني ايله يله كا
خلوتجه ديمك ايت بريم.
آكشي خست عياش خي،
ييزم بو آغلامه نلسي آخايديم
دائرمنك صدرى لاي زويدنده بنر
اولمشن.

بغيرتسي، كورتولوسي، شالاخك
شايقيسي يزي تيرل تيرل ديمر.
ويره بوراداشم بغداد داما كورخغه
دير كه: من او شورا صدريم كه،
شورا ضروري عبديل عبدالله اوغلي
مال كسي دوگوم، من او آداملك كه
هر يره قوسوموللاري قوروزملا
اداره مديريني تحير اينككه آد
قازانمام، من او آداملك كه سيم
كندك كندلر تولكي دمه كه سوق
لور، من او شورا صدريم كه اداره
هتي اچلاندا يرى ير اچلاخوردن
كبي اچلاسي، قاييماش، خلاصه يك
كله، دير كه آغاظم، قورقني يزدن
نوزدم، خداوندبارك نوزي هفتايه
اما يزيق كدلهرد ايله هي ديرن:
واي يازلازم، واي دزله نرم، ايشي
كوردك ملا داي اويلايه ملير كوزار
يا بوخ؟

موغز يچين

آند ايجوبدر

ير جردمديره مجموعه نماز ۴۳ تسي
نومرو سيبلسنيزي سده كه مونس دهر بولي
قرات نامنميري آغلامچسهر كه قرات
خانه تورك غزاشي و زورقاي
كورنمسون.
يز بواشي تحقيق ايديشمن سوگرا
يلديك كه همان صدر يره آند ايجوبدر كه
ملاصرتدين مجموعه سته يره فده اوله،
دوغري خبر بزماسون.

بیان حقیقت

جواب

چوپچیلر

مجموعه مزك ۴۹۹ نجی نومروستده
یازلمشده که اورده یواد دائره اجرائیه
قوبنسی بناسی شمیری سیندن، موئی
اولواق قیز مکینده برلشدن و اوز
نایب قادیوب کوچندن سوگرا، مکینده
سقا بلارک آلتده ۱۸ بوشر شراب بوتوقلسی
نایلمشده.

مجموعه مزك ۴۹۹ نجی نومروستده
یازلمشده که خاندان دائره اجرائیه
قوبنسی بناسی شمیری سیندن، موئی
اولواق قیز مکینده برلشدن و اوز
نایب قادیوب کوچندن سوگرا، مکینده
سقا بلارک آلتده ۱۸ بوشر شراب بوتوقلسی
نایلمشده.

حاجی قبول اطراف کدیرینده
چوپچیلک ايله مشغول اولان حسیبه
و جواهر آدمی آروانلاردا اوشاقلارک
یوزلشدن چوب چیقارلاری ایچون،
محکمه مشروط اولراق آلتی آغایین
کستدر، ایندی آند ایچوبچیلر
کوندورلر چوب چیقارلایوب آنتاق
کیجه چیقارماقلار. آله قوشماقلارک
کوزنی جیراتیلک شاهری ايله باغلاسن که
یرده بولار توردا دوشمه سیلر.

بویزهده، اعتباریمز اولان یریمیندن
اداره مزه معلومات دریلدی که حبه
آلتان آداب یازیق بوق، بیرخر خولقان
ایشن که کلیخا بلشدن، توتوب، یرینجه
باعتدال لاتانده ان سوگرا بورا قیولیمز.

بویزهده، اعتباریمز اولان یریمیندن
اداره مزه معلومات دریلدی که حبه
آلتان آداب یازیق بوق، بیرخر خولقان
ایشن که کلیخا بلشدن، توتوب، یرینجه
باعتدال لاتانده ان سوگرا بورا قیولیمز.

هردن یاران
هیئت تحریریه

تازه ۱۹۲۸ نجی ایل ایچون

ملانصرالدین مجموعه سیبه آیونه دفتری آچقدیر.
بو ایکی، سطر اعلان ايله یوز اوز تکلیفیمز برینه یئوردیک.
قللمی اولوقلار لایمیزک تکلیفی:

یز اولارده، یوراده ییراویز که سوز دیریک، سبب بودر که هریر عارف آدمم هریر مطلی کرک اشاره ايله باشدوشده،
آجاق یرجه بونی اوفوقلار یزک ظنرینه، بنوریریک که زمانه که سن اداره مزه مقاله کوندریم، بالوراجاقسان که من
تولود، ملاعمو، بونی زورنگده چاپا بلده، ساو عده ییز، نقوب کورمچیک که سنک اولک آیونه دفترمزده قید اولوتوبوب
اونده یزیم خالصه گلچیک که یرسوننده، که آدمم جیندن یریمان، قهنگی جیتارماغه حنی گلوب، ویبولی ملاعمو ک
اوج آیلق، یعنی اون اوج نسخه زورنایمان اخیل توتوبیمز، داخی بو آدمم نیجه دیه یلرک من ملانک دوستیم.

ملانصرالدینسه آیونه اولماق شرطلری

اداره لر و مؤسسه لر ایچون		رحمت کشلر و خدمتچیلر ایچون	
۸۰ قیک	یر آیلقی	۶۰ قیک	یر آیلقی
۴۰ قیک	۴۰ قیک	۱۰ سات	۱۰ سات
۴۰ سات	۴۰ سات	۳۰ سات	۳۰ سات
۹۰ سات	۹۰ سات	۷ سات	۷ سات

تک تخفیفی هر یاندا سالیجی الدده ۱۵ قیک

شهرلر ده و قیصارده هر یریر بوچتا اداره سیه مجموعه مزه آیونه قبول ایشیکه اداره مزه شرطندن و کیلر، و
مجموعه مزک و قلی و قنده آیونه سیه، چانماغه سامن در.

اداره دن

Mən aparacagam

Har qun baqıdan jev-
xa sərnizin kətəri qəlan-
b jevlaxba miniq aparac-
ak ustund zakavtoprom-
rgi numajəndəsi ilə xu-
dsi afitom obilçilərin ara-
nında bəjuq bir kalmagal
mələ qəlir. M'iniqlərin
xəstəsindən hərası bir tə-
pədən dytyb çəqirlər. By
qajir: mən aparacagam.
O dejiir: mən aparacagam.
Lazım miniqlərdə kalır
məntəlkədə və jaxalar, cı-
nılır.

Artımdır

Kabakdan tavysda indi
qəncədə istasjion mudiri
olan „Kovalev“ jeni artıd-
ğa nə qərə, bazarda sərxoz
oldygy halda ərvat və jol-
dazlarını fajtona mindirib,
milsjanın sözünə bakma-
jarak surdurub qədabilir.

Azıdır

Qəncə dəmir jol depo-
sında kontor xidmətçilə-
rinin miqdari 60 nəfərə
kəədirdir. Bynlardan ancak
6 nəfəri turqdur. Bynlarda
ən qeridə olan xidmətdə-
dir. Depo mudiri və
jerli komitə turq oldyq arı
halda kantoraja işləri du-
zən işçilərin bir izi olanda
ryscya bilmədiqlərindən sa-
hatlarla məəttəl olırlar.
Turq işçilərə allah səbr
versin.

And-içib

Əli Bajramlı, dajirasında
Mirza davydı, istasjion
daz nəzarətçisi Zyrka and
içibdir qi yxazorlıkdən və
İsrətdən ajiılıb kəndrabat-
çılara mane' olmasın.

3əqi məsəfir

Esit-inanma

Desələr: elektrik istas-
jionı, cən halındadır, mu-
bəcəsizliqdən əmrünü sizə
bağtalam ak İstəjir, esit
inanma.

Jaxət əjrəndiq

Bizim sahatlı dəmir jol
kylybynda çokdan rycsa
çalgı, əjrənməq uçun də-
nəq və alətlər vardı. Turq-
lərdə İstədilər qi bir dərnəq
düzəldib çalgı, əjrənsinlər
dərnəq düzəldi, bir tar,
bir qamañça, birdə dəf
dərnəjə verildi. Bir qundə
jıqlılıb dərnəqdə məzgy-
lijət apardı. Ela birca
qun oldy qi by məzgyli-
jjət qərduq. Ondən sonra
bilmədiq nə bələ dəqdise
tarda, qamañçda dəidə hə-
rası agzını, bir tərəfə dy-
tyb qetdilər, indi nəçə
muddətdir qi axtarılık, je-
rini bilriqsədə onları, ələ
qətirə bilmiriq.

Turqçədə lazımdır

Baqı xəlk məhqamələ-
tində izləyə bəkmək uçun
6-10 qun kabakdan divara
səjahələr vıryrlar qi filən
adamları n'isnə bəklı,acak-
dır. An cək səjahələr taqca
rys dilində jazılıb turq
dilində jazılıdır. Hal byqi
əlahir çoxy turqlərə məx-
sıdyr.

Səjahələr turqçədə olsa
xətk olmazmı?

Məs hələci
İdarədən: Çox jaxət olar.

Qəhə muxbir

Sıyal cəvab

S— O hansı el qəməqi
komitəsidir qi çalısmak-
dan jorylmızdır.

C— Viravil el qəməqi
komitəsindən bəzka.

Cəvablarımız

Naxçıvanda dəb ija- Zadəca
serlavhəli məqlybin vakti qeçdi-
jine qərə çap edilimdi.
Zəhidə əhli-imana—Zəqjdən
sərləvhəli məqlybda əhmijjətli bir
xabar olmadığına qərə çap edil-
mədi.

Baqıda əsanəbaza—Jeni kanyın
adlı məkələ qetmədi.

Mahac Kalədə—Petrovqitija—
Şəgdizə-Soldta bərasında jazdı-
ğınız məqlybin o kədar əhmijjətli
jokdyr. Bəzka jazılarınızta qeşlə-
jiriq.

«Qurdəmirədə qəj qeç» muxbirə
—Esit-inanma və köç cın ətdel
bərəsində olan jazılarınızta qetmə-
di.

Baki dua.

Qəndən bəkmə



ماشىن يولا دوشىدىگە كۆرە، سىزنىڭلار باغاز قاسىرىنى كېڭىيى قالغا باۋاز باغاز اېلە.
يەتتە وىرىمگە آيدىرلار.



كىتاب خەتتە بىر ايلان شىمالاردان بىرى بۇدركە: كىتابتە خورمىك بىك اولماز.
بىن سىزە اولماندا تاۋت خورمىك بىلەن.